

# IZVEDBENI PLAN

## I. OSNOVNI PODACI O KOLEGIJU

Naziv kolegija	Slovenski jezik 1		
Studij	Preddiplomski studij hrvatskoga jezika i književnosti		
Semestar	2.		
Akadska godina	2020./2021		
Broj ECTS-a	3		
Nastavno opterećenje (P+S+V)	45		
Vrijeme i mjesto održavanja nastave	Online: petkom od 14.30 do 16.30		
Mogućnost izvođenja na stranom jeziku	Da		
Nositelj kolegija	Dr. sc. Klemen Lah		
	Kabinet		
Vrijeme za konzultacije	Prije i poslije predavanja		
	Telefon	/	
	e-mail	klemnov@gmail.com	
Suradnik na kolegiju			
	Kabinet		
	Vrijeme za konzultacije		
	Telefon		
	e-mail		

## II. DETALJNI OPIS KOLEGIJA

### SADRŽAJ KOLEGIJA

Upoznavanje sa slovenskom abecedom i glasovima specifičnim za slovenski jezik. Usvajanje osnovnih jezičnih i gramatičkih struktura, vokabulara i čitanja u svrhu razumijevanja općenitog značenja teksta na početnom stupnju. Primjena usvojenih jezičnih struktura i vokabulara kroz početno pisanje i komunikaciju temeljenu na svakodnevnim situacijama iz područja načina života, kulture i civilizacije slovenskog govornog područja. Osnovne teme su svakodnevne situacije i uvod u slovensku kulturu i društveni život.

### OČEKIVANI ISHODI KOLEGIJA

Osnovni cilj je da studentice i studenti steknu osnovnu jezičnu kompetenciju, svladavanje osnovnih komunikacijskih uzoraka, razumijevanje formula uljudnosti, kraćih tekstova, tema i temeljnih informacija izgovornih i pisanih formi, pisati i čitati jednostavnije tekstove, što pravilnije i tečnije govoriti u svakodnevnim situacijama, usvajanje glasovnog sustava, glasovnih promjena i intonacijskih jedinica. Samostalno izražavanje, argumentiranje i raspravljanje o različitim temama, upoznavanje slovenskog naglasnog sustava te razlikovanje razgovornog i standardnog jezika.

### NAČIN IZVOĐENJA NASTAVE (označiti aktivnost s „x“)

Predavanja	Seminari	Konzultacije	Samostalni rad
X	X	X	X
Terenska nastava	Laboratorijski rad	Mentorski rad	Ostalo

## III. SUSTAV OCJENJIVANJA

AKTIVNOST KOJA SE OCJENJUJE	UDIO U ECTS BODOVIMA	MAX BROJ BODOVA
Pohađanje nastave	0,5	10
Seminarski rad	0,5	10
Kontinuirana provjera znanja 1 (usmeno odgovaranje)	0,5	10
Kontinuirana provjera znanja 2 (kolokvij)	1,5	70
UKUPNO	3	100

### Opće napomene:

#### Varijanta 1 bez završnog ispita

Tijekom nastave treba skupiti odgovarajući broj ocjenskih bodova kroz različite oblike kontinuiranog

praćenja i vrednovanja.

**Ukupna ocjena uspjeha:** Na temelju ukupnoga zbroja ocjenskih bodova stečenih tijekom nastave određuje se konačna ocjena prema sljedećoj raspodjeli:

- kolokvij tokom semestra (vokabular i gramatika), seminarski rad, usmeno odgovaranje.
- ljestvica ocjenjivanja: 50%-62% - 2; 62,5%-74% - 3; 75%-87% - 4; 87,5%-100% - 5
- obavljanje studentskih obveza (dozvola izlaska na kolokvij) – prisutnosti na nastavi, pozitivne ocjene iz usmenog odgovaranja, obavljen seminarski rad

Studenti koji ne obave sve obaveze moraju položiti pismeni (70%) i usmeni ispit (30%).

#### **Seminarski rad:**

- Seminarski rad studenta podrazumijeva čitanje jednog književnog dijela slovenskog autora ili obradu odabrane teme iz slovenske literature, kulture, geografije ili povijesti.
- Seminarski radovi moraju biti predani prema rasporedu ili najkasnije do 1. 6. 2019. i predaju se na predavanjima (ili na email, ako je tako dogovoreno).
- Bodove za seminarske radove (maksimalno 10) studenti će ostvarivati na temelju postignutih ocjena na sljedeći način:  
Izvrstan (5) – 10 bodova  
Vrlo dobar (4) – 8 bodova  
Dobar (3) – 6 bodova  
Dovoljan (2) – 3 boda
- Studenti trebaju zadržati kopiju radova do izvršavanja svih obveza u predmetu.

**Ukupna ocjena uspjeha:** Na temelju ukupnoga zbroja ocjenskih bodova stečenih tijekom nastave i na kolokvijiju određuje se konačna ocjena prema sljedećoj raspodjeli:

<b>OCJENA</b>	<b>PREDDIPLOMSKI I DIPLOMSKI STUDIJI</b>
5 (A)	od 90% do 100% ocjenskih bodova
4 (B)	od 75% do 89,9% ocjenskih bodova
3 (C)	od 60% do 74,9%, ocjenskih bodova
2 (D)	od 50% do 59,9% ocjenskih bodova
1 (F)	od 0% do 49,9% ocjenskih bodova

### **IV. LITERATURA**

#### **OBVEZNA LITERATURA**

- Nataša Pirih Svetina, Andreja Ponikvar: A, B, C --- 1, 2, 3, gremo: učbenik za začetnike na kratkih tečajih slovenščine kot drugega ali tujega jezika. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2005.
- Jug-Kranjec, Hermina: Slovenščina za tujce: učbenik za začetne in prve nadaljevalne tečaje slovenskega jezika. Ljubljana: Seminar slovenskega jezika, literature in kulture pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete, 1999.
  - Markovič, Andreja et al.: Slovenska beseda v živo: učbenik za začetni tečaj slovenščine kot drugega jezika. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete, 1998.
  - slovensko-hrvatski rječnici

#### **IZBORNA LITERATURA**

- riječnici (fran.si)
- Toporišič, Jože: Slovenska slovnica. Maribor: Obzorja, 2004.
- Slovenski pravopis. Ljubljana : ZRC SAZU, Založba ZRC, 2007.

### **V. DODATNE INFORMACIJE O KOLEGIJU**

#### **POHAĐANJE NASTAVE**

- Studenti moraju prisustvovati na 70% sati. U slučaju kolizije s nastavom na drugome studiju, primjenjuju se odredbe Pravilnika. U slučaju izvanrednih okolnosti ili kolizije u rasporedu, student je dužan javiti se predmetnom nastavniku kako bi dogovorili obaveze.
- Za više od tri izostanka studenti će dobiti dodatni seminar koji trebaju predati

zajedno s obaveznim.

- U slučaju opravdanoga duljega izostanka student se o nastavi može informirati e-mailom na [klemnov@gmail.com](mailto:klemnov@gmail.com).
- Molimo utišati zvuk na mobitelima i izbjegavati ulaske i izlaske za vrijeme održavanja predavanja i seminara.

#### NAČIN INFORMIRANJA STUDENATA

- u vrijeme konzultacija
- e-pošta
- e-kolegij

#### KONTAKTIRANJE S NASTAVNICIMA

- konzultacije
- mrežne stranice fakulteta
- e-pošta
- e-kolegij

#### NAČIN POLAGANJA ISPITA

Završni je ispit pismeni, ako student nije pisao kolokvija.

#### OSTALE RELEVANTNE INFORMACIJE

Svako neovlašteno preuzimanje tuđega teksta bez navođenja izvora smatra se intelektualnom krađom i podložno je sankcijama predviđenim važećim aktima!

Student koji tijekom održavanja pismenoga dijela međuispita ili završnoga ispita prepisuje s predložaka ili od kolega ili uporabom elektroničkih pomagala, bit će trenutno diskvalificiran te će međuispit ili završni ispit morati ponoviti neovisno o podacima napisanim do trenutka oduzeća ispita.

#### ISPITNI ROKOVI

Zimski	
Proletni izvanredni	
Ljetni	28. 6. u 8.00, 6. 7. u 8.00
Jesenski izvanredni	31. 8. u 8.00, 7. 9. u 8.00

#### VI. POČETAK I ZAVRŠETAK TE SATNICA IZVOĐENJA NASTAVE (POPIS TEMA)

DATUM	NAZIV TEME - predavanje	seminar
5. 3. 20	Uvod / Kako ti je ime?	Slovenija – osebna izkaznica
12. 3. 20	Fonemi, naglasak/Kako ti je ime?	Slovenska zgodovina
19. 3. 20	Fonemi naglasak/Kdo je to? Kaj je to?	Slovenski običaji in navade
26. 3. 20	Vrste riječi/Kdo je to? Kaj je to?	Geografija
1. 4. 20	Vrste riječi/Kaj delate?	Turizem
9. 4. 20	Vrste riječi/Kaj delate?	Slovenska književnost
16. 4. 20	Vrste riječi/Želite, prosim?	Slovenski mediji in spletne strani
23. 4. 20	Vrste riječi /Želite, prosim?	Slovenska politika
30. 4. 20	Vrste riječi/Kam greste?	Slovenska glasba
7. 5. 20	Vrste riječi/Kam greste?	Slovenski prazniki
14. 5. 20	Frazemi/Kako se počutite?	Seminarska dela
21. 5. 20	Frazemi/Kako se počutite?	Seminarska dela
28. 5. 20	Frazemi/Mi lahko pomagate, prosim?	Seminarska dela
4. 6. 20	Frazemi/Mi lahko pomagate, prosim?	Seminarska dela

11. 6.20	Frazemi/Kam greste na počitnice?	Seminarska dela
11. 6. 20	Kolokvij	

## VII. KONSTRUKTIVNO POVEZIVANJE

ISHODI UČENJA	SADRŽAJ	AKTIVNOSTI ZA NASTAVNIKE I STUDENTE (metode poučavanja i učenja)	METODE VREDNOVANJA
Upoznavanje s slovenskom abecedom i glasovima specifičnim za slovenski jezik. Usvajanje osnovnih jezičnih i gramatičkih struktura, vokabulara i čitanja u svrhu razumijevanja općenitog značenja teksta na početnom stupnju. Primjena usvojenih jezičnih struktura i vokabulara kroz početno pisanje i komunikaciju temeljenu na svakodnevnim situacijama iz područja načina života, kulture i civilizacije slovenskog govornog područja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- fonemi, naglasak</li> <li>- narječja</li> <li>- vrste riječi (imenice, glagol, pridjev ...)</li> <li>- frazemi</li> <li>- različite teme iz svakodnevnog života</li> </ul>	Frontalna metoda (prije svega u gramatičkom pristupu), metoda rada u skupini i metoda individualnih vježbi (u komunikacijskom pristupu). S obzirom na izvor, provode se metode slušanja, govorenja, čitanja i pisanja, i to u monološkom i dijaloškom obliku, uz pomoć audio i vizualne te multimedijske računalne opreme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Usmeno odgovaranje</li> <li>- Pismeni kolokvij/ispit</li> </ul>
Deklinirati i konjugirati sve promjenjive riječi, protumačiti gramatičku strukturu slovenskog jezika;	Vrste riječi	Predavanje, samostalan rad	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Usmeno odgovaranje</li> <li>- Pismeni kolokvij/ispit</li> </ul>
Pročitati jedno literarno djelo slovenskog autora i napisati seminarski rad ili napisati seminarski rad o određenoj temi iz slovenske povijesti, geografije, umjetnosti, politike ...	Književno djelo	Rad na tekstu, traženje i analiziranje primjera, samostalan rad	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Seminarski rad</li> </ul>